



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

Уп1 Бр. 03-489
01.11. 2019 година

Скопје

Врз основа на член 18 став 1 алинеја 20 и член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19), а во врска со член 80 ставови 7, 8 и 9 од истиот Закон, точка 4 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика бр.01-546/1 од 04.02.2019 година, и Писмениот извештај за извршен програмски надзор бр.10-4503/1 од 10.10.2019 година, поради констатирано непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а во врска со Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика, односно поради неисполнување на обврската за дневно емитување најмалку 30% музика на македонски јазик во периодот од 06:00 до 00:00 часот, од страна на ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, на 41-та седница одржана на 01.11.2019 година согласно Заклучокот бр.02-4758/3 од 01.11.2019 година, го донесе следното:

Решение
за преземање мерка – јавна опомена

1. ЈАВНО СЕ ОПОМЕНУВА ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, заради извршена повреда на член 80 ставови 7, 8 и 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19), а во врска со точка 4 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика бр.01-546/1 од 04.02.2019 година, на начин што ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, во рамките на својот радио програмски сервис, на 25 септември 2019 година, во периодот од 06:00 до 00:00 часот, не емитуваше најмалку 30% музика на македонски јазик, односно емитуваше 3 часа 13 минути и 4 секунди вокално – инструментална музика на македонски јазик, што е 20.32% од вкупно емитуваната музика (15 часа 50 минути и 11 секунди) во анализираното деноноќие.

Повредата од став 1 од оваа точка, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор, бр.10-4503/1 од 10.10.2019 година, кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

2. МУ СЕ НАЛОЖУВА на ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје во рок од 15 (петнаесет) дена од денот на приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а во врска со Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика.

3. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

4. Ова Решение е конечно, а како ден на негово донесување се смета денот на неговата заверка во Архивата на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

Образложение

Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19), е надлежна да врши програмски надзор (мониторинг) на програмите на радиодифузерите и давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање, како и на програмските пакети кои ги реемитуваат операторите на јавни електронски комуникациски мрежи од аспект на

почитувањето на одредбите од цитираниот Закон, дозволите, издадените потврди за регистрација, подзаконските акти и другите акти донесени од Агенцијата.

Во согласност со член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19), Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги презема мерка - решение за јавна опомена согласно со овој Закон, во случаите кога е извршена повреда на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и подзаконските акти донесени врз основа на истиот, како и на условите и обврските утврдени со дозволата и други акти на Агенцијата.

Согласно член 80 став 7 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, трговските радиодифузни друштва кои емитуваат програма на радио и кои што на почетокот на календарската година доброволно ќе пријават во Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги процент на емитување на музика на македонски јазик и етничките заедници, за истиот процент ќе добијат намалување на висината на надоместокот за лиценца. Минималното намалување на надоместокот за лиценца по овој основ може да биде 10%, а максималното намалување до 30%. Трговските радиодифузни друштва кои емитуваат програма на радио и кои емитуваат музика повеќе од 30% на македонски јазик и етничките заедници, не може да добијат намалување на надоместокот за лиценца повеќе од 30% (член 80 став 8 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги). Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, согласно член 80 став 9 од истиот Закон, ќе донесе подзаконски акт со кој ќе утврди план за времето и жанрот за емитување на музика на македонски јазик и етничките заедници за трговските радиодифузни друштва кои емитуваат програма на радио.

Советот на Агенцијата на 04.02.2019 година донесе Насоки за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика бр.01-546/1 од 04.02.2019 година, со кој се утврди начинот на имплементација на член 80 ставови 7, 8 и 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, кои овозможуваат трговските радиодифузни друштва кои емитуваат програма на радио, да добијат намалување на висината на надоместокот за дозвола за радио емитување согласно со процентот инструментална музика од македонски автори, вокална и/или вокално – инструментална музика на јазикот/јазиците на кој/кои ќе се емитува говорниот дел од програмата, што пријавиле дека ќе го емитуваат во текот на денот. Согласно точка 14 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика бр.01-546/1 од 04.02.2019 година, истите беа објавени на веб страницата на Агенцијата на 04.02.2019 година.

Во точка 4 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика, утврдено е дека радио програмските сервиси се должни пријавениот процент музика на македонски и на јазиците на етничките заедници, да го емитуваат на дневно ниво, во периодот од 6 часот до 00 часот. Радио програмските сервиси се должни да емитуваат музика на македонски и на јазиците на етничките заедници со жанровска одредница каква што пријавиле во Програмскиот концепт, кој што е составен дел од нивната Дозвола за радио емитување (точка 5 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика).

ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, со Допис наш арх.бр.03-553/1 од 05.02.2019 година и Допис наш арх.бр.03-553/2 од 06.02.2019 година, ја извести Агенцијата дека на дневно ниво ќе емитува 30% музика на македонски јазик и на јазиците на етничките заедници.

Во рамките на своите законски надлежности, Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги преку Секторот за програмски работи, на 10 октомври 2019 година, изврши вонреден, по службена должност програмски надзор (мониторинг) на радио програмскиот сервис на ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје емитуван на 25-ти септември 2019 година, на регионално ниво, при што констатираше прекршување на членот 80 ставови 7, 8 и 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а во врска со точка 4 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика. Имено, со надзорот е констатирано дека ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, во рамките на својот радио програмски сервис, на 25 септември 2019 година, во периодот од 06:00 до 00:00 часот, не емитуваше најмалку 30% музика на македонски јазик, односно емитуваше 3 часа 13 минути и 4 секунди вокално – инструментална музика на македонски јазик, што е 20.32% од вкупно емитуваната музика (15 часа 50 минути и 11

секунди) во анализираното деноноќие. Повредата од став 1 од оваа точка, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор, бр.10-4503/1 од 10.10.2019 година, кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

Согласно член 23 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата до ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, испрати Допис Уп1 бр.03-489 од 14.10.2019 година, со кој му го достави Писмениот извештај за извршен програмски надзор, бр.10-4503/1 од 10.10.2019 година, со цел во рок од 7 (седум) работни денови од денот на приемот на дописот, до Советот на Агенцијата да достави изјаснување во писмена форма за стореното прекршување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а во врска со Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика. Во предвидениот рок, ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје не се изјасни за стореното прекршување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а во врска со Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика. Советот на Агенцијата на 41-та седница одржана на 01.11.2019 година, го разгледа предметниот Писмен извештај и заклучи на ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје да му се изрече мерка – јавна опомена.

Следствено на напред наведеното, врз основа на член 18 став 1 алинеја 20 и член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19), а во врска со член 80 ставови 7, 8 и 9 од истиот Закон, точка 4 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика и Писмениот извештај за извршен програмски надзор бр.10-4503/1 од 10.10.2019 година, поради констатирано непочитување на одредбите на Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а во врска со точка 4 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика, утврдено во точка 1 на ова Решение, Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, на ---та седница одржана на 01.11.2019 година согласно Заклучокот бр.02-4758/3 од 01.11.2019 година, донесе Решение со кое јавно се опоменува ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје и му се наложува, во рок од 15 (петнаесет) дена од денот на приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а во врска со Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

Согласно член 24 ставови 1 и 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, ова Решение е конечно и против него радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

Врз основа на горе наведеното, се донесе решение како во диспозитивот.



Правна поука: Против ова решение радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

Прилог (1):

1) Писмен извештај за извршен програмски надзор, бр.10-4503/1 од 10.10.2019 година.

Доставено до:

- ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје;
- Управителот на ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје;
- Одговорното лице на програмата во ЕФ-ЕМ 90.3-СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје;
- Секторот за правни работи;
- Секторот за програмски работи; и
- Назначеното лице во Агенцијата за водење на уписникот Уп1.



До: д-р Зоран Трајчевски, директор
на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19), се доставува:

ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ
ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР

Република Северна Македонија
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ
МЕДИУМСКИ УСЛУГИ – СКОПЈЕ
Република E Македонија Eo Veriut
AGJENCIA PER SHERZIME MEDIATIKE AUDIO
DHE AUDIOVIZUELE – SHKUP

Примено / Primen: 10-10-2019

Org. edinica Mjesa.org.	Broj Number	Prilog Shitesa	Vrednost Vlera
10	4503	1	

1. Вид надзор: вонреден, по службена должност
2. Субјект на надзорот: радио програмскиот сервис на ЕФ-ЕМ 90.3 - СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје
3. Период опфатен со надзорот: 25 септември 2019 година
4. Датум на извршување на надзорот: 10 октомври 2019 година
5. Предмет на надзорот:

- Член 80 ставови 7, 8 и 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (Трговските радиодифузни друштва кои емитуваат програма на радио и кои што на почетокот на календарската година доброволно ќе пријават во Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги процент на емитување на музика на македонски јазик и етничките заедници, за истиот процент ќе добијат намалување на висината на надоместокот за лиценца. Минималното намалување на надоместокот за лиценца по овој основ може да биде 10%, а максималното намалување до 30%. Трговските радиодифузни друштва кои емитуваат програма на радио и кои емитуваат музика повеќе од 30% на македонски јазик и етничките заедници, не може да добијат намалување на надоместокот за лиценца повеќе од 30%. Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги ќе донесе подзаконски акт со кој ќе утврди план за времето и жанрот за емитување на музика на македонски јазик и етничките заедници за трговските радиодифузни друштва кои емитуваат програма на радио).

- Точка 4 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика бр. 01-546/1 од 04.02.2019 година (Радио програмските сервиси се должни пријавениот процент музика на македонски и на јазиците на етничките заедници, да го емитуваат на дневно ниво, во периодот од 6 часот до 00 часот).

- Точка 5 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика бр. 01-546/1 од 04.02.2019 година (Радио програмските сервиси се должни да емитуваат музика на македонски и на јазиците на етничките заедници со жанровска одредница каква што пријавиле во Програмскиот концепт, кој што е составен дел од нивната Дозвола за радио емитување).



6. Претходно изречена мерка: /

7. Констатации од надзорот:

Со вонредниот програмски надзор врз радио програмскиот сервис на ЕФ-ЕМ 90.3 - СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, емитиран на 25 септември 2019 година, на регионално ниво, е констатирано прекршување на член 80 ставови 7, 8 и 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а во врска со точка 4 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитирање домашна музика (Радио програмските сервиси се должни пријавениот процент музика на македонски и на јазиците на етничките заедници, да го емитираат на дневно ниво, во периодот од 6 до 00 часот).

Со допис бр.03-553/1 од 06.02.2019 година, ЕФ-ЕМ 90.3 - СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје ја извести Агенцијата дека на дневно ниво ќе емитира 30% музика на македонски јазик и на јазиците на етничките заедници.

Врз основа на неговото известување, а во согласност со член 80 став 7 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и точка 10 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитирање домашна музика, Агенцијата му издаде книжно одобрение за намалување на пресметаниот надоместок за дозволата за радио емитирање за 2019 година и ја намали фактурата бр.2019-100-0053 од 10.01.2019 година за 30%.

Во согласност со член 80 став 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, во Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитирање домашна музика, Советот на Агенцијата определи дека радио програмските сервиси се должни пријавениот процент музика на македонски јазик и на јазиците на етничките заедници, да го емитираат на дневно ниво, во периодот од 6 часот до 00 часот, со жанровска одредница каква што пријавиле во програмските концепти што се составен дел на дозволите за радио емитирање.

Имајќи предвид дека ЕФ-ЕМ 90.3 - СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје има дозвола за емитирање програма на македонски јазик, доброволно преземената обврска за емитирање домашна музика треба да ја остварува со емитирање вокална и/или вокално-инструментална музика на македонски јазик и/или емитирање на инструментална музика од автори од Република Северна Македонија.

Со надзорот спроведен на 25 септември 2019 година, беше констатирано дека радио програмскиот сервис на ЕФ-ЕМ 90.3 - СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, емитираше вкупно 4 часа 23 минути и 4 секунди вокална и/или вокално-инструментална музика на македонски јазик, што е 27.69% од вкупно емитираната музика (15 часа 50 минути и 11 секунди) во анализираното деноноќие.

Во периодот од 6 до 00 часот, како што пропишува точка 4 од Насоките донесени од Советот на Агенцијата, емитираше 3 часа 13 минути и 4 секунди вокално-инструментална музика на македонски јазик, што е 20.32% од вкупно емитираната музика (15 часа 50 минути и 11 секунди) во анализираното деноноќие.

8. Опис на прекршувањето:

Спротивно на член 80 ставови 7, 8 и 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а во врска со точка 4 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитирање домашна музика, радио програмскиот сервис на ЕФ-ЕМ 90.3 - СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, на 25 септември 2019 година, не емитираше најмалку 30% музика на македонски јазик во



периодот од 6 до 00 часот, од вкупно емитуваната музика во анализираното деноноќие.

9. Предлог мерка:

- Советот на Агенцијата, во согласност со член 23 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги да донесе решение за изрекување мерка јавна опомена на ЕФ-ЕМ 90.3 - СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје и да му наложи во рок од 15 дена од денот на приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите на членот 80 ставови 7, 8 и 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а во врска со точка 4 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика.
- Да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзорот (радиодифузерот) постапил по изречената мерка јавна опомена, по истекот на рокот определен во поединечниот акт (решение), донесен од страна на Советот на Агенцијата.
- Доколку со контролниот надзор се утврди дека субјектот на надзорот (радиодифузерот) не постапил по изречената мерка јавна опомена, Советот на Агенцијата во согласност со точка 13 од Насоките за доброволно пријавување на радијата за емитување домашна музика (бр. 01-546/1 од 04.02.2019 година) да донесе решение со коешто ќе го задолжи ЕФ-ЕМ 90.3 - СПОРТСКО РАДИО ДООЕЛ увоз-извоз Скопје, да го доплати износот за којшто на почетокот од годината му беше намален надоместокот за дозвола за 2019 година.

Сектор за програмски работи

